



Distr.
GENERAL

IDB.5/13
24 April 1989
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

مجلس التنمية الصناعية الدورة الخامسة

فيينا، ٢٧ حزيران/يونيه - ٦ تموز/يوليه ١٩٨٩
البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت

تقرير لجنة البرنامج والميزانية

عن أعمال دورتها الخامسة

١٠ - ١٤ نيسان/أبريل ١٩٨٩

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٣	٧-١ مقدمة
		<u>الفصل</u>
٥	٨ <u>الأول</u> - <u>المسائل التنظيمية</u>
		الاستنتاج ١/١٩٨٩
٥	٩ <u>الثاني</u> - <u>النظام الداخلي</u>
		الاستنتاج ٢/١٩٨٩
٦	١١-١٠ <u>الثالث</u> - <u>تقرير الأداء المالي وتقرير أداء البرنامج</u>
		الاستنتاج ٣/١٩٨٩
٧	١٣-١٢ <u>الرابع</u> - <u>الميزانية التشغيلية</u>
		الاستنتاج ٤/١٩٨٩
١٠	١٦-١٤ <u>الخامس</u> - <u>جدول الأنصبة المقررة لاقتسام نفقات ميزانية اليونيدو العادية</u>
		الاستنتاج ٥/١٩٨٩
		الاستنتاج ٦/١٩٨٩
١١	١٨-١٧ <u>السادس</u> - <u>صندوق رأس المال المتداول</u>
		الاستنتاج ٧/١٩٨٩

V.89-54952

Distr.: 3 May 1989

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>
١٢	٢٠-١٩	السابع - <u>صندوق التنمية الصناعية والمساهمات الطوعية</u> الاستنتاج ٨/١٩٨٩
١٣	٢٢-٢١	الثامن - <u>هيكل اليونيدو التنظيمي والوظيفي</u> الاستنتاج ٩/١٩٨٩
١٤	٢٤-٢٣	التاسع - <u>تسديد قرض الأمم المتحدة</u> الاستنتاج ١٠/١٩٨٩
١٦	٢٨-٢٥	العاشر - <u>البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٠ - ١٩٩١</u> الاستنتاج ١١/١٩٨٩ الاستنتاج ١٢/١٩٨٩ الاستنتاج ١٣/١٩٨٩
١٩	٢٩	الحادي عشر - <u>النظام المالي</u> الاستنتاج ١٤/١٩٨٩
٢٠	٣٠	الثاني عشر - <u>توصيات بشأن تعيين مراجع حسابات خارجي</u> الاستنتاج ١٥/١٩٨٩
٢١	٣٢-٣١	الثالث عشر - <u>خطة العمل للانتعاش الصناعي في أمريكا اللاتينية</u> الاستنتاج ١٦/١٩٨٩
٢٢	٣٣	الرابع عشر - <u>موعد انعقاد الدورة السادسة</u> الاستنتاج ١٧/١٩٨٩
٢٢	٣٤	الخامس عشر - <u>اعتماد التقرير عن أعمال الدورة الخامسة للجنة</u> <u>واختتام الدورة الخامسة</u>

المرفقات

- الأول - بيانات الوفود
- الثاني - الوثائق المقدمة الى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها
- الخامسة

مقدمة

- ١ - عقدت لجنة البرنامج والميزانية دورتها الخامسة في مقر اليونيدو ، مركز فيينا الدولي ، في الفترة من ١٠ الى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٨٩ . ومن أصل أعضاء اللجنة الـ ٢٧ ، اشتركت في الدورة الدول الأعضاء الـ ٢٦ التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، جمهورية المانيا الاتحادية ، أنغولا ، جمهورية ايران الاسلامية ، ايطاليا ، البرازيل ، بنغلاديش ، بيرو ، تشيكوسلوفاكيا ، الجزائر ، الصين ، العراق ، فرنسا ، فنلندا ، كوبا ، كوت ديفوار ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النمسا ، نيجيريا ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .
- ٢ - وحضر الدورة أيضا الدول الـ ٤٨ التالية الأعضاء في اليونيدو : اسبانيا ، اسرائيل ، اكوادور ، البانيا ، اندونيسيا ، أوروغواي ، ايرلندا ، باكستان ، بلجيكا ، بلغاريا ، بنما ، بولندا ، بوليفيا ، تايلند ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، جمهورية كوريا ، الدانمرك ، زائير ، زامبيا ، السنغال ، السودان ، السويد ، سويسرا ، شيلي ، عمان ، غينيا ، الغلبين ، فنزويلا ، فييت نام ، قطر ، كندا ، كوستاريكا ، كولومبيا ، الكويت ، كينيا ، لكسمبرغ ، ماليزيا ، مصر ، المكسيك ، المملكة العربية السعودية ، النرويج ، اليونان ، وكان برنامج الأمم المتحدة الانمائي ممثلا .
- ٣ - ووفقا للمادة ١٧ من نظام اللجنة الداخلي ، انتخبت اللجنة بالتزكية :
٠. إيفان (هنغاريا) رئيسا ؛ و ك. فالديفيا سيسما (كوبا) و أ. بوستة (المغرب)
و أ. أ. توفيق (جمهورية ايران الاسلامية) نوابا للرئيس ؛ و ه. ميريت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية) مقررا .
- ٤ - ويرد في الوثيقة PBC.5/1/Rev.1 جدول أعمال الدورة الخامسة للجنة بصيغته التي أقرتها اللجنة . وعقب اقرار جدول الأعمال ، أدلى المدير العام ببيان استهلاكي، نظرت اللجنة في الأجزاء ذات الصلة منه في اطار كل بند من بنود جدول الأعمال .
- ٥ - وتقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها الخامسة مقدم الى مجلس التنمية الصناعية وفقا للمادة ١٠ - ٤ (د) من الدستور .
- ٦ - ويتضمن التقرير الاستنتاجات التي خلصت اليها اللجنة . وترد في المرفق الأول للتقرير بيانات مبدئية أدلت بها وفود رغبت في تسجيلها في المحاضر . ويتضمن المرفق الثاني قائمة بالوثائق المقدمة الى اللجنة في دورتها الحالية .
- ٧ - وتشتمل الاستنتاجات التالية على توصيات تتطلب اتخاذ اجراءات من جانب المجلس في دورته الخامسة :

<u>الموضوع</u>	<u>الاستنتاج</u>
الميزانية التشغيلية	٤/١٩٨٩
جدول الأنصبة المقررة لاقتسام نفقات ميزانية اليونيدو العادية	٥/١٩٨٩
الوضع المالي	٦/١٩٨٩
صندوق رأس المال المتداول	٧/١٩٨٩
صندوق التنمية الصناعية	٨/١٩٨٩
هيكل اليونيدو التنظيمي والوظيفي	٩/١٩٨٩
تسديد قرض الأمم المتحدة	١٠/١٩٨٩
البرنامج والميزانيتان	١١/١٩٨٩
البرنامج الخاص لتنمية الصناعة في آسيا ومنطقة المحيط الهادىء	١٢/١٩٨٩
المساعدة الطارئة من أجل الاستصلاح الصناعي	١٣/١٩٨٩
النظام المالي	١٤/١٩٨٩
تعيين مراجع حسابات خارجي	١٥/١٩٨٩
انشاء برنامج للتعاون الاقليمي من أجل الانتعاش الصناعي لأمريكا اللاتينية والكاريبى .	١٦/١٩٨٩

أولا - المسائل التنظيمية

٨ - نظرت اللجنة ، في ١٠ نيسان/أبريل ، في اقتراح مقدم من الرئيس لتحسين استغلال الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات واعتمدت الاستنتاج ١/١٩٨٩ .

الاستنتاج ١/١٩٨٩

قررت اللجنة ، بغية استغلال الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات الى أقصى حد ممكن ، وقف العمل فوراً بأحكام المادة ٢٤ من نظامها الداخلي المتعلقة بالنصاب القانوني ، وذلك فيما يتعلق بجلسات دورتها الخامسة فقط وشريطة ألا تتخذ مقررات موضوعية في هذه الجلسات .

ثانيا - النظام الداخلي

٩ - نظرت اللجنة ، في ١٠ نيسان/أبريل ، في التوصيات (PBC.5/CRP.1) المقدمة من الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالنظام الداخلي والمنشأ برئاسة ل. الكون بالوس (الأرجنتين) ، واعتمدت الاستنتاج ٢/١٩٨٩ .

الاستنتاج ٢/١٩٨٩

قررت اللجنة اعتماد المادتين ٤٣ و ٦٢ من نظامها الداخلي ، بحيث يكون نصهما كما يلي :

المادة ٤٣

الأغلبية اللازمة

- ١ - أغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين المصوتين - تستلزم مقررات اللجنة أغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين المصوتين .
- ٢ - لأغراض هذا النظام ، يقصد بعبارة "الأعضاء الحاضرون المصوتون" أعضاء اللجنة المشتركين في الدورة الذين يدلون بأصواتهم ايجاباً أو سلباً . أما أعضاء اللجنة الذين يمتنعون عن التصويت فيعتبرون غير مصوتين .

المادة ٦٢

اشترك ممثلي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وتلك التي لها علاقة بها والمنظمات الحكومية والدولية الحكومية وغير الحكومية والمراقبين

١ - طبقا للاتفاقات الخاصة بالعلاقات بين منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمات المعنية ، يكون لممثلي الأمم المتحدة وهيئاتها المختصة وممثلي الوكالات المتخصصة وتلك التي لها علاقة بها والمنظمات الحكومية والدولية الحكومية ، الحق في حضور دورات اللجنة وفي أن يشتركوا ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مداوات اللجنة بشأن المسائل الداخلة في نطاق أنشطة تلك الهيئات والمنظمات .

٢ - كذلك يجوز للجنة أن تقرر بشأن اشترك المنظمات غير الحكومية التي أقيمت معها علاقات مناسبة وفقا للمادة ١٩ - ١ (ب) من الدستور ، وأن تدعو مراقبين ، بالمعنى المقصود في المادة ٤ من الدستور ، الى حضور أية دورة تدرج في جدول أعمالها مسائل تعني تلك المنظمات بصورة مباشرة .

ثالثا - تقرير الأداء المالي وتقرير أداء البرنامج

١٠ - نظرت اللجنة ، في ١٠ و ١١ نيسان/ابريل ، في تقرير مؤقت عن أداء البرنامج (PBC.5/2) وتقرير مؤقت عن الأداء المالي (PBC.5/12) مقدمين من المدير العام عن فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، واستيفاء للوشيقة (PBC.5/CRP.13) و PBC.5/12 ومذكرة للأمانة العامة عن التطورات الجديدة المتعلقة بتصميم وتقدير وتقييم المشاريع في اليونيدو (PBC.5/CRP.11) .

١١ - وفي ١٤ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن تقرير الأداء المالي وتقرير أداء البرنامج ، مقدم من الرئيس (PBC.5/L.5) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٣/١٩٨٩ .

الاستنتاج ٣/١٩٨٩

إن لجنة البرنامج والميزانية :

(١) أحاطت علما بالتقرير المؤقت عن أداء البرنامج (PBC.5/2) و (PBC.5/CRP.11) والتقرير المؤقت عن الأداء المالي (PBC.5/12) و (PBC.5/CRP.13) لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ؛

(ب) طلبت أن يتم في التقارير المقبلة تقديم معلومات عن أهداف الأداء ونواتج البرنامج تتعلق بقطاعي الإدارة والدعم في الأمانة ، بغية إتاحة الفرصة لتقييم نوعية هذه الأنشطة ؛

(ج) طلبت كذلك من المدير العام أن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية في دورته الخامسة ، لأغراض العلم بها ، مذكرة إيضاحية بالغة الإيجاز عن أهداف الأداء ونواتج البرنامج المعتمدة لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .

رابعاً - الميزانية التشغيلية

١٢ - نظرت اللجنة ، في ١٠ و ١١ نيسان/ابريل ، في تقرير بشأن برامج وميزانيات اليونيدو أعده فريق خبراء مستقل استجابة إلى استنتاج لجنة البرنامج والميزانية ٧/١٩٨٨ (PBC.5/16 و Corr.2) ، وكذلك في الملاحظات التي قدمها المدير العام بشأن هذا التقرير (PBC.5/16/Add.1) .

١٣ - وفي ١٤ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن الميزانية التشغيلية ، مقدم من الرئيس (PBC.5/L.4) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٤/١٩٨٩ .

الاستنتاج ٤/١٩٨٩

ان لجنة البرنامج والميزانية ،

(١) رحبت بالدراسة التي أعدها فريق الخبراء المستقل عن نطاق ومحتوى الميزانية التشغيلية المطلوبين وعلاقة هذه الميزانية بالميزانية العادية استجابة لاستنتاج لجنة البرنامج والميزانية ٧/١٩٨٨ (PBC.5/16 و Corr.2) ، وبتعليمات المدير العام على ذلك التقرير ، وكذلك بخطة الخاصة بالتنفيذ (PBC.5/16/Add.1) ؛

(ب) أقرت اعترام المدير العام القيام بما يلي :

١' التقريب بين مهام البرمجة والمهام المدرجة بالميزانية بقدر أكبر ، وانشاء مكتب مركزي لتخطيط البرامج والتنسيق ؛

٢' تنفيذ التوصيات المقترحة في الفقرة ٨ من الوثيقة PBC.5/16/Add.1 فيما يتعلق باستبانة التكاليف في اليونيدو ، ولكن تومي بإجراء إعادة نظر في عام ١٩٨٩ في نظام استبانة التكاليف وبتقديم تقرير إلى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها السادسة عن تكلفة الدعم المقدم من الميزانية العادية إلى أنشطة التعاون التقني وما يتصل بها من الأنشطة ؛

وينبغي أن يحتوي ذلك التقرير على ما يلي :

- معلومات تفصيلية عن طريقة تحديد تكاليف دعم المشاريع ، وكذلك المبالغ الفعلية ؛

- استعراض مقارن للنظم المتبعة والنتائج المتحققة في وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة ؛

- البارامترات والمعايير المستعملة في تحميل التكاليف على الميزانية التشغيلية ؛

- أرقام مقارنة عن تكاليف دعم المشاريع فيما يتعلق بالمشاريع الممولة من الصناديق الاستثمارية الخاصة ، ودراسة للحاجة الى اجراء تمييز في متطلبات النفقات العامة ؛

(ج) رجت من المدير العام أن يقدم الى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها القادمة ايضاحا يطور الشكل المقترح لمقترحات البرنامج والميزانية في المستقبل بما يتمشى مع توصيات فريق الخبراء المستقل ؛

(د) رحبت بالاقترح الرامي الى أن تدرج في مشروع البرنامج والميزانية للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ توصية من المدير العام بشأن حجم وتكوين الدعم المقدم من الميزانية العادية الى الميزانية التشغيلية ، مع مراعاة التقرير المعني بتكلفة الدعم المقدم من الميزانية العادية الى أنشطة التعاون التقني وما يتصل بها من الأنشطة المذكورة في الفقرة (ب) '٢' أعلاه ؛

(هـ) رجت من المدير العام القيام بما يلي في وثيقة الميزانية فيما يتعلق بأهداف أداء القطاع الاداري ونواتج برامج هذا القطاع :

'١' التمييز بين الموارد (بما فيها وقت الموظفين) اللازمة للأنشطة المتكررة والموارد المتعين انفاقها على الأنشطة غير المتكررة من نوع المشاريع ، وأن يقدم مؤشرات للأداء حيثما أمكن ؛

'٢' بيان غرض الأنشطة غير المتكررة (المشاريع) وتكلفتها (بما في ذلك وقت الموظفين المقدر) ؛

'٣' بيان الموارد اللازمة للأنشطة المتكررة وتوضيح النسب بين الموارد والنواتج ؛

(و) أومت باستحداث قواعد لاستخدام موارد الميزانية التشغيلية وفقاً للتوصيات الواردة في الفقرة ١٢٢ من الوثيقة PBC.5/16 بعد قيام المدير العام باستعراض أشار هذه التوصيات ؛

(ز) أومت مجلس التنمية الصناعية بما يلي :

١٤ أن يرجو من المدير العام أن يتابع مسألة تكاليف دعم البرنامج مع الوكالات المعنية الأخرى ؛

١٥ أن يحث الدول الأعضاء أن تتتبع بدقة الأعمال التي تجري في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن "ترتيبات لاحقة" تخلف الصيغة الحالية لتكلفة دعم البرامج ، مع مراعاة الأثر المالي لأي مقترحات على تكاليف الدعم والميزانية العادية لليونيديو ؛

(ح) قررت أن تنظر في التعديل المقترح للبند ٤ - ١ (ب) من النظام المالي في دورتها السادسة ؛

(ط) رجت من المدير العام كذلك ، إلى حين اختتام المناقشة المتوقعة بشأن الترتيبات اللاحقة التي تخلف الصيغة الحالية التي يتبعها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في استرداد تكاليف الدعم :

١٦ أن يحدد الاحتياطي الإلزامي في إطار الميزانية التشغيلية بنسبة ١٥ في المائة من النفقات المقدرة في الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ؛

١٧ أن يستخدم ، في المقام الأول ، أية مكاسب تتحقق في الميزانية التشغيلية المعتمدة بسبب ارتفاع في قيمة دولار الولايات المتحدة لرفع الاحتياطي إلى مستواه القانوني الجديد المقترح ؛

(ي) وافقت كذلك على أهمية دور الاستعراضات المتعمقة المقررة المنتظمة والطويلة الأجل لبرامج اليونيديو في المقر وفي الميدان ، باعتبارها مصدراً للمعلومات الارتجاعية في عملية اتخاذ القرارات في المنظمة ، وخاصة للعملية التي تقوم بها كل سنتين فيما يتعلق بالبرامج والميزانيتين ، وأومت مجلس التنمية الصناعية بأن يكفل اتخاذ المزيد من الإجراءات أثناء فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ تحقيقاً لهذه الغاية .

خامسا - جدول الانصبة المقررة لاقتسام نفقات
ميزانية اليونيدو العادية

١٤ - في ١٢ نيسان/ابريل ، كان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة بشأن جدول الانصبة المقررة للسنتين الماليتين ١٩٩٠ و ١٩٩١ (PBC.5/8) ، وتقرير من المدير العام عن تطبيقات نظام تحديد الانصبة المقررة القائم على شنائية العملة (PBC.5/14) ، وتقرير عام عن الوضع المالي مقدم من المدير العام (PBC.5/11) ، مستكمل بورقة غرفة الاجتماعات PBC.5/CRP.6 ومستوفى بورقتي غرفة الاجتماعات PBC.5/CRP.8 و PBC.5/CRP.9 .

١٥ - وفي ١٤ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن جدول الانصبة المقررة لاقتسام نفقات ميزانية اليونيدو العادية ، مقدم من الرئيس (PBC.5/L.3) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٥/١٩٨٩ .

الاستنتاج ٥/١٩٨٩

ان لجنة البرنامج والميزانية ،

(١) أحاطت علما بالوثائق المتعلقة بجدول الانصبة المقررة للسنتين الماليتين ١٩٩٠ و ١٩٩١ (IDB.5/4 - PBC.5/8) وبتطبيقات نظام تحديد الانصبة المقررة القائم على شنائية العملة (IDB.5/8 - PBC.5/14) وكذلك المعلومات المتعلقة بحالة الاشتراكات المقررة في الميزانية العادية (PBC.5/11) ، المرفق الأول ، و PBC.5/CRP.8) ؛

(ب) أوصت مجلس التنمية الصناعية باتخاذ مشروع المقرر التالي :

“ ان مجلس التنمية الصناعية ،

”١٤“ يومي المؤتمر العام فيما يتعلق بالفترة المالية ١٩٩٠ - ١٩٩١ بما يلي :

(٢) “ وضع جدول بالانصبة المقررة لنفقات ميزانية اليونيدو العادية يستند الى جدول الانصبة المقررة الذي اعتمده الجمعية العامة للأمم المتحدة في القرار ٢٢٣/٤٣ ألف ومصحح تبعالاختلافات في العضوية بين الأمم المتحدة واليونيدو وذلك بتطبيق معامل على معدلات الانصبة في جدول الأمم المتحدة وتولى أمانة اليونيدو حساب هذا المعامل (PBC.5/8) ؛

"(ب) مواصلة تطبيق نظام تحديد الأنصبة المقررة القائمة على
شئانية العملة بشأن الميزانية العادية وفقا للبند ٥ - ١
(د) من النظام المالي ؛

"٣" يعرب عن بالغ القلق ازاء عدم تسديد بعض الدول الاعضاء
اشتراكاتها المقررة في الميزانية العادية والسلف المقدمة
الى صندوق رأس المال المتداول ؛

"٣" يحث بقوة تلك الدول الاعضاء التي لم تسدد حتى الآن
اشتراكاتها المقررة العادية (بما في ذلك السلف المقدمة الى
صندوق رأس المال المتداول) عن السنوات ١٩٨٦ - ١٩٨٧ و ١٩٨٨
على أن تفعل ذلك دون تباطوء ؛

"٤" يرجو من الدول الاعضاء تسديد اشتراكاتها المقررة العادية عن
عام ١٩٨٩ وفقا للبند ٥ - ٥ (ب) من النظام المالي".

١٦ - وفي ١٤ نيسان/أبريل ، وبعد أن نظرت اللجنة في مشروع استنتاج بشأن الوضع
المالي مقدم من الرئيس (PBC.5/L.13) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٦/١٩٨٩ .

الاستنتاج ٦/١٩٨٩

ان لجنة البرنامج والميزانية ، وقد استعرضت تقرير المدير العام عن الوضع
المالي لليونيدو (PBC.5/11) ، المستكمل في ورقتي غرفة الاجتماعات PBC.5/CRP.8
و PBC.5/CRP.9) ومذكرة من الأمانة عن بدلات السكن والتمثيل (PBC.5/CRP.6) ، تومي مجلس
التنمية الصناعية بأن (١) يحيط علما بالاعتمادات المنقحة للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩
التي يتضمنها المرفق الرابع للوثيقة PBC.5/11 ؛ و(ب) يوافق على اقتراح المدير
العام تغيير الاساس المتعلق باحتساب بدلات السكن والتمثيل من نفقات قائمة على
اساس الدولار الى نفقات قائمة على أساس الشلن اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٨٩ .

سادسا - صندوق رأس المال المتداول

١٧ - نظرت اللجنة ، في ١٣ نيسان/ابريل ، في مذكرة مقدمة من المدير العام تتضمن مقترحات
بشأن صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ (PBC.5/5) ، ومذكرة من الأمانة
بشأن التعديلات المتعين ادخالها في عام ١٩٩٠ على السلف المقدمة الى صندوق رأس المال المتداول
عن فترة السنتين (PBC.5/CRP.14) ، وتقرير من المدير العام بشأن تطبيقات نظام تحديد
الأنصبة المقررة القائم على شئانية العملة (PBC.5/14) ، وتقرير عن حالة السلف المقدمة
الى رأس المال المتداول (PBC.5/11) ، المرفق الثاني ، مستكمل في ورقة غرفة الاجتماعات
(PBC.5/CRP.8) .

١٨ - وفي ٢٤ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن صندوق رأس المال المتداول مقدم من الرئيس (PBC.5/L.9) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٧/١٩٨٩ .

الاستنتاج ٧/١٩٨٩

ان لجنة البرنامج والميزانية :

(أ) أحاطت علما بمقترحات المدير العام بشأن صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ (PBC.5/5) ، والتعديلات التي ينبغي اجراءها على السلف التي تقدم الى صندوق رأس المال المتداول في عام ١٩٩٠ لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ (PBC.5/14) ، وتقرير المدير العام عن تطبيقات نظام تحديد الأنصبة المقررة القائم على شئانية العملة (PBC.5/14) ؛

(ب) أوصت مجلس التنمية الصناعية باعتماد مشروع المقرر التالي :

"يومي مجلس التنمية الصناعية المؤتمر العام بما يلي :

'١' أن يظل مستوى صندوق رأس المال المتداول والأغراض المأذون باستخدامه فيها لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ مثلما كان المستوى والأغراض في فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ؛

'٢' ينبغي مواصلة تقدير قيمة السلف المقدمة الى صندوق رأس المال المتداول بدولارات الولايات المتحدة ودفعها بهذه العملة ، وفقا لما ينص عليه البند ه - ه (د) من النظام المالي ."

سابعاً - صندوق التنمية الصناعية والمساهمات الطوعية

١٩ - نظرت اللجنة ، في ١٣ نيسان/ابريل ، في مذكرة من المدير العام تقدم معلومات عن طبيعة المشاريع الممولة من صندوق التنمية الصناعية (PBC.5/7) ، وقائمة بالمشاريع المعتمدة في اطار الصندوق (PBC.5/CRP.2) ، ومعلومات عن طبيعة المشاريع الممولة من المساهمات الطوعية غير الصندوق (PBC.5/CRP.10) ، وكذلك مذكرة من المدير العام عن تقدير مستوى الموارد والبرمجة المقترحة لعامي ١٩٩٠ - ١٩٩١ (PBC.5/10) ، مستكملة بورقة غرفة الاجتماعات (PBC.5/CRP.3) .

٢٠ - وفي ١٤ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن صندوق التنمية الصناعية مقدم من الرئيس (PBC.5/L.10) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٨/١٩٨٩ .

الاستنتاج ٨/١٩٨٩

أوصت لجنة البرنامج والميزانية مجلس التنمية الصناعية باعتماد مشروع المقرر التالي :

" أن مجلس التنمية الصناعية :

- (أ) يحيط علماً بتقرير المدير العام عن صندوق التنمية الصناعية الواردين في الوثيقتين IDB.5/6-PBC.5/10 و IDB.5/3-PBC.5/7 ؛
- (ب) يحيط علماً بمقترحات اتجاه البرمجة في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ IDB.5/6-PBC.5/10 ، الفقرات ١٣ - ٢٣) ؛
- (ج) يقرر تخويل المدير العام سلطة اقرار المشاريع ليجري تمويلها في اطار الصندوق في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ؛
- (د) وفي ضوء الحالة الحرجة لشريحة المساهمات في الصندوق بعمليات قابلة للتحويل المرصودة للأغراض العامة ، ومع مراعاة القاعدة ١٠٦ - ١١ من القواعد المالية ، ومن أجل السماح بمرونة البرمجة ، يحث جميع المانحين على تقديم جزء من تبرعاتهم الى شريحة المساهمات في الصندوق بعمليات قابلة للتحويل المرصودة للأغراض العامة ؛
- (هـ) يحث الدول الأعضاء على النظر في سبل ووسائل محددة لضمان بلوغ مستوى التمويل المنشود وقدره ٥٠ مليون دولار ، في أقرب وقت ممكن ؛
- (و) يحث الدول الأعضاء على النظر في تقديم تبرعات لتمويل أنشطة المساعدات التحضيرية المتعلقة بالمشاريع والبرامج الكبيرة (IDB.5/6-PBC.5/10 ، الفقرة ١٨) .

شامنا - هيكل اليونيدو التنظيمي والوظيفي

٢١ - نظرت اللجنة ، في ١١ و ١٢ نيسان/ابريل ، في تقرير من المدير العام عن التغييرات التي أدخلت على هيكل اليونيدو التنظيمي منذ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، استجابة الى مقرر المؤتمر العام م ٤ - م/٢ - ٢٢ (PBC.5/13) ، وكذلك استنتاجات وتوصيات المدير العام (PBC.5/15/Add.1 و Corr.1) على أساس استعراض اداري لهيكل اليونيدو التنظيمي والوظيفي (PBC.5/15) .

٢٢ - وفي ١٤ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن هيكل اليونيدو التنظيمي والوظيفي مقدم من الرئيس (PBC.5/L.8 مع تعديل) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج

٩/١٩٨٩ .

الاستنتاج ٩/١٩٨٩

ان لجنة البرنامج والميزانية :

- (١) أحاطت علماً بتقرير المدير العام (IDB.5/7-PBC.5/13) بشأن الاجراءات المتخذة لترشيد هيكل اليونيدو التنظيمي امتثالاً للفقرة الفرعية (ز) من مقرر المؤتمر العام م ع-٢/٢-٢٢ ،

(ب) وقد نظرت في الاستعراض الاداري لهيكل اليونيدو التنظيمي والوظيفي
(IDB.5/9-PBC.5/15) واستنتاجات وتوصيات المدير العام بشأنه (IDB.5/9 و Add.1
و Corr.1 - PBC.5/15/Add.1 و Corr.1) ؛

١٠ أومت مجلس التنمية الصناعية بأن يحيط علما ، مع التقدير ،
بامتنعاجات وتوصيات المدير العام بشأن الاستعراض الاداري لهيكل
اليونيدو التنظيمي والوظيفي وبالتقرير نفسه ؛ وبأن يحيط علما ، على
وجه الخصوص ، بالجدول الزمني الذي وضعه المدير العام لتنفيذ
التوصيات التي قبلها بالفعل ، ولاسيما تلك المتعلقة بإنشاء مكتب
مركزي للاستراتيجية والسياسة العامة والتخطيط ؛

١١ رحبت بالتزام المدير العام بتنفيذ تلك التوصيات دون أن تترتب على
ذلك آثار مالية ؛

١٢ رجت من المدير العام أن يعد ، إضافة الى مقترحات البرنامج
والميزانيتين ، ١٩٩٠ - ١٩٩١ (IDB.5/5 و Corr.1 - PBC.5/9 و Corr.1) ،
في شكل ورقة غرفة اجتماعات من أجل تقديمها الى المجلس في دورته
الخامسة ، مبينا فيها إدراج التوصيات الواردة في الجزء ألف من
الفقرة ١٢ بالوثيقة (PBC.5/15 - IDB.5/9/Add.1 and Corr.1)
؛ (Add.1 and Corr.1) ؛

١٣ رجت من المدير العام أن يقدم الى مجلس التنمية الصناعية في دورته
الخامسة تقريرا يبين آراءه بشأن الموضوع مع مراعاة الآراء التي
أبدتها أعضاء لجنة البرنامج والميزانية والمراقبون الحاضرون أثناء
دورتها الخامسة ؛

١٤ أومت أيضا رئيس المجلس بأن يطلب من المدير العام أن
يرتب في وقت ملائم اجراء المزيد من تبادل الآراء والدراسة على المستوى
غير الرسمي للخيارات المتعلقة بعملية الاصلاح الطويلة الأجل على النحو
المقترح في الفقرة ١٢ من الوثيقة (PBC.5/15/Add.1 - IDB.5/9/Add.1) .

تاسعا - تسديد قرض الأمم المتحدة

٢٣ - نظرت اللجنة في ١٢ نيسان/أبريل ، في مقترحات المدير العام بشأن برنامج
لتسديد قرض الأمم المتحدة المقدم الى اليونيدو (PBC.5/6) .

٢٤ - وفي ١٤ نيسان/أبريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن تسديد قرض الأمم المتحدة مقدم من الرئيس (PBC.5/L.6) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٠/١٩٨٩ .

الاستنتاج ١٠/١٩٨٩

أحاطت لجنة البرنامج والميزانية علما بمقترحات المدير العام بشأن سداد قرض الأمم المتحدة (PBC.5/6) وأومت مجلس التنمية الصناعية باعتماد مشروع المقرر التالي:

"ان مجلس التنمية الصناعية :

"(١) يحيط علما بالمعلومات التي قدمها المدير العام الى لجنة البرنامج والميزانية عن مفاوضاته مع الأمم المتحدة بشأن سداد القرض البالغ ١٦ مليون دولار والمقدم من الأمم المتحدة الى اليونيدو في عام ١٩٨٦ (PBC.5/6)؛

"(ب) يوافق على الطريقة التالية لسداد القرض :

"١" تسدد دفعة سنوية لا تقل عن ١ مليون دولار ابتداء من عام ١٩٩٠ .
وتقدم هذه الدفعة السنوية يوم ٣١ تموز/يوليه من كل سنة ؛

"٢" تصبح الدفعات الاضافية مستحقة كلما قل الجزء غير المسدد من الاشتراكات المقررة في الميزانية العادية لليونيدو عن مبلغ يساوي مجموع صندوق رأس المال المتداول لليونيدو (البالغ حاليا ٩ ملايين دولار) والرصيد غير المسدد من القرض المقدم من الأمم المتحدة الى اليونيدو ؛

"٣" تكون الدفعات الاضافية المشار اليها في الفقرة '٣' أعلاه مساوية (الى أقرب ١٠٠ ٠٠٠ دولار) لمقدار زيادة مجموع مبلغ صندوق رأس المال المتداول لليونيدو ورصيد قرض الأمم المتحدة عن الجزء الباقي غير المسدد من الاشتراكات المقررة في الميزانية العادية لليونيدو، على ألا يتجاوز هذا المقدار رصيد قرض الأمم المتحدة ؛

"٤" تسدد الدفعات الاضافية في الشهر الذي يلي الشهر الذي تصبح مستحقة فيه ؛

"ج) يحيط علما بالاتفاق على أن تقدم اليونيدو تقريراً مالياً سنوياً إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في دورتها الخريفية ، لكي تتمكن اللجنة الاستشارية من استعراض مسألة تعجيل الجدول الزمني لسداد القرض من جانب اليونيدو وتقديم توصيات بشأنها ؛

"د) ترحو من المدير العام أن يستبقي ما يلي :

"١" الرصيد غير المستخدم ، إن وجد ، في الاعتمادات المرصودة للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، لاستعماله كدفعة أولى على حساب سداد قرض الأمم المتحدة في عام ١٩٩٠ ،

"٢" والرصيد غير المستخدم ، إن وجد ، في الالتزامات المستحقة عن الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ المتبقية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ لسداد قرض الأمم المتحدة في عام ١٩٩١ ."

عاشرا - البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٠ - ١٩٩١

٢٥ - نظرت اللجنة ، في ١٢ و ١٣ نيسان/أبريل ، في مقترحات المدير العام بشأن البرنامج والميزانيتين ، ١٩٩٠ - ١٩٩١ (PBC.5/9) و Corr.1 المنقحة في ورقة غرفة الاجتماعات (PBC.5/CRP.12) وفي مقترحات قام المدير العام بتنقيحها بشأن برنامج خاص لأفريقيا (PBC.5/CRP.15) وفي الآثار المترتبة في الميزانية (PBC.5/CRP.16) عن مشروع استنتاج بشأن خطة العمل للانتعاش الصناعي في أمريكا اللاتينية (أنظر الفقرتين ٣١ و ٣٢ أدناه) ، وفي مذكرتين من الأمانة تقدمان معلومات عن تكاليف العناصر البرنامجية (PBC.5/CRP.4) ، وفي مذكرة عن آثار انسحاب استراليا على البرنامج والميزانيتين ، ١٩٩٠ - ١٩٩١ (PBC.5/CRP.5) وفي مشروع استنتاج قدمته إيران (جمهورية - الإسلامية) وبنغلاديش والصين والعراق والهند بشأن برنامج خاص للتنمية الصناعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ (PBC.5/L.2) ، وفي خلاصة وافية للتقرير الخاص بالتقييم النصفى لعقد التنمية الصناعية لأفريقيا (PBC.5/17) .

٢٦ - وفي ١٤ نيسان/أبريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن البرنامج والميزانيتين مقدم من الرئيس (PBC.5/L.11) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ١١/١٩٨٩ .

الاستنتاج ١١/١٩٨٩

ان لجنة البرنامج والميزانية :

(أ) تدارست مشروع برنامج العمل والتقديرات المقابلة من أجل الأنشطة التي ستمول من الميزانيتين العادية والتشغيلية كما أعدها المدير العام وتضمنتها الوثيقة IDB.5/5 and Corr.1 - PBC.5/9 and Corr.1. منقحة في ورقات غرفة الاجتماعات PBC.5/CRP.12 و PBC.5/CRP.15 و PBC.5/CRP.16 ؛

(ب) أحاطت علمان سوري الصرف المطبقين في تلك التقديرات كانا ١٢٢٠ شلنا مساويا = دولارا واحدا من دولارات الولايات المتحدة فيما يتعلق بالميزانية العادية و ١٢٥٠ شلنا مساويا = دولارا واحدا من دولارات الولايات المتحدة فيما يتعلق بالميزانية التشغيلية ؛

(ج) أوصت بأن يعتمد مجلس التنمية الصناعية :

١' مقترحات المدير العام التي تتضمنها الوثائق - IDB.5/5 و Corr.1، PBC.5/9 و PBC.5/CRP.12 و PBC.5/CRP.15 و PBC.5/CRP.16، وكذلك المقترحات الواردة في استنتاج لجنة البرنامج والميزانية ١٢/١٩٨٩ والتي ينتج عنها مبلغ للميزانية العادية مقداره ٢٠٠ ٥٨٩ ١٨٩ دولار ؛

٢' تخفيضا يتعلق باليرادات مقداره ٧٠٠ ٢٠٩ ٢٥ دولار ؛

٣' اعتمادا صافيا في الميزانية العادية كل سنتين مقداره ٥٠٠ ٣٧٩ ١٦٤ دولار ؛

(د) أوصت المجلس بأن يقرر بأن يحتفظ المدير العام في الاحتياطي ، من المبلغ الاجمالي لمخصصات الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، بمبلغ يمثل ١٥ في المائة من تلك المخصصات بانتظار تلقي الاشتراكات المقررة من الدول الأعضاء ؛

(هـ) اقترحت على المجلس بأنه ، وفقا للبندين ٥ - ١ (د) و ٥ - ٥ (هـ) من النظام المالي ، يكون الاعتماد الصافي البالغ ٥٠٠ ٣٧٩ ١٦٤ دولار أساسا للأنشطة المقررة على الدول الأعضاء والموزعة وفقا لجدول الأنصبة المقررة للفترة المالية ١٩٩٠ - ١٩٩١ ووفقا لمواصلة تطبيق نظام الأنصبة المقررة القائم على شائبة العملة ؛

(و) أوصت المجلس كذلك بأن يوافق على ميزانية تشغيلية مقدارها ٦٠٠ ٦٩٤ ٣٦

دولار .

٢٧ - وفي ١٤ نيسان/ابريل ، وبعد أن نظرت اللجنة في مشروع استنتاج بشأن برنامج خاص للتنمية الصناعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ ، مقدم من الرئيس (PBC.5/L.2/ Rev.1 مع تعديل) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٢/١٩٨٩ .

الاستنتاج ١٢/١٩٨٩

ان لجنة البرنامج والميزانية ، اذ تشير قرار المؤتمر العام م ع-٢/ق-١ بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية وتوصي مجلس التنمية الصناعية باعتماد مشروع المقرر التالي :

"إن مجلس التنمية الصناعية :

"(أ) يلاحظ أن أكثر من نصف عدد سكان الدول الأعضاء في اليونيدو يقيمون في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ ، وأن ١٣ من أقل البلدان نموا تشكل جزءا من المنطقة ؛

"(ب) يلاحظ مع القلق أوضاع الفقر المدقع التي يبتلى بها العديد من بلدان المنطقة بسبب نقص النمو الصناعي وتباينه ؛

"(ج) يقرر انشاء برنامج خاص لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ ، مع ما يتصل به من المشاريع الإقليمية ودون الإقليمية الموجهة نحو تحقيق نمو صناعي سريع للبلدان النامية الواقعة في المنطقة ، مع التشديد خصوصا على أقل البلدان نموا ، ومع المراعاة التامة للموارد المتوفرة ، الطبيعية منها والمتعلقة بالقوى العاملة استنادا الى تعزيز البرامج القائمة في اليونيدو . وتكون الغاية من البرنامج تيسير عملية تطوير التكنولوجيات المحلية والتكنولوجيات ذات الملة كلها أمكن ، وعند تعذر ذلك ، تقديم المساعدة في مجال تنظيم نقل التكنولوجيات اللازمة لتنمية الصناعات في المنطقة ؛

"(د) يقترح انشاء حساب خاص في اطار صندوق التنمية الصناعية للفرض المالك ذكره ولتمويل مشاريع وبرامج التعاون التقني للتنمية الصناعية لأقل البلدان نموا الواقعة في المنطقة ؛

"(هـ) يقرر أيضا انشاء آلية مناسبة ، من الموارد المتاحة في نطاق الميزانية العادية ، من أجل وضع ورصد البرنامج الخاص للتنمية الصناعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ ؛

"(و) يطلب الى المدير العام أن يأخذ في الاعتبار ، لدى تنفيذ برنامج العمل الوارد في الميزانية العادية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، المرحلة التحضيرية لهذا البرنامج الخاص ؛

"(ز) يحث الدول الأعضاء على دعم هذا البرنامج عن طريق التسرعات في اطار صندوق التنمية الصناعية والصناديق الاستئمانية وغيرهما من مصادر الأموال ."

٢٨ - وفي ١٤ نيسان/أبريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن تقديم المساعدة الطارئة في مجال الاستصلاح الصناعي ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٣/١٩٨٩ .

الاستنتاج ١٣/١٩٨٩

أوصت لجنة البرنامج والميزانية مجلس التنمية الصناعية باعتماد مشروع المقرر التالي :

"إن مجلس التنمية الصناعية :

"(أ) يعرب عن القلق من أنه غالباً ما تعاني بلدان من كوارث طبيعية تؤثر تأثيراً خطيراً على صناعاتها ؛

"(ب) يشير إلى المقررين م ت ص-٤/١٣ و م ت ص-٤/١٤ المتعلقين بتقديم مساعدة طارئة إلى السودان وبنغلاديش ؛

"(ج) يحيط علماً بالهيكل الأساسي الحالي لليونيديو ومقدرتها على تقديم المساعدة في مجال الاستصلاح ، وبالدور الذي سبق لليونيديو أن لعبته في مجال الاستصلاح الصناعي للمناطق المنكوبة بالكوارث ؛

"(د) يرجو من المدير العام أن يواصل تنفيذ تدابير المساعدة الملائمة ، بالتشاور مع الحكومات المعنية ، بقصد الاستصلاح الصناعي الطارئ لتلك البلدان ؛

"(هـ) يناشد البلدان المانحة تقديم مساهمات سخية من أجل هذا الاستصلاح الصناعي الطارئ." .

حادي عشر - النظام المالي

٢٩ - نظرت اللجنة ، في ١٣ نيسان/أبريل ، في تقرير من المدير العام عن مشاورات حول تفسير البند ٤-٢ من النظام المالي (PBC.5/3/Rev.1) وفي تقرير من المدير العام عن تطبيقات نظام ثنائية العملة في الاشتراكات المقررة (PBC.5/14) واعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٤/١٩٨٩ .

الاستنتاج ١٤/١٩٨٩

قررت اللجنة أن تومي مجلس التنمية الصناعية بأن يقدم المجلس إلى المؤتمر العام في دورته الثالثة التعديلات المدخلة على البندين ٤-٢ (ب) و ٤-٢ (ج) من

النظام المالي والموضوع تحتها خط في النصين التاليين ، وذلك لكي ينظر فيها المؤتمر العام ويقرها :

البند ٤ - ٢ (ب) من النظام المالي

"تظل اعتمادات الميزانية العادية متاحة لمدة اثني عشر شهرا بعد انتهاء الفترة المالية المقترنة بها ، بقدر ما يتطلبه الوفاء بالالتزامات المتعلقة بالسلع الموردة والخدمات المقدمة خلال تلك الفترة المالية ولتصفية أي التزام قانوني آخر متبق في تلك الفترة المالية . ويسلم الى الدول الأعضاء في نهاية السنة التقويمية الأولى التالية للفترة المالية رصيد الاعتمادات غير المستعمل في نهاية الفترة المالية ، بعد أن تخصم منه أية اشتراكات من الأعضاء تتعلق بتلك الفترة المالية تظل غير مدفوعة ، ويقيد لحساب الدول الأعضاء بحصص متناسب مع اشتراكاتهم المقررة وذلك وفقا لأحكام البندين ٤-٢ (ج) و ٥ - ٢ (د) من النظام المالي .

البند ٤ - ٢ (ج) من النظام المالي

"في نهاية فترة الاثنى عشر شهرا المشار اليها في الفقرة الفرعية (ب) اعلاه ، يبلغ المدير العام مراجع الحسابات الخارجي بالتفصيل بالرميد المتبقي عندئذ من الاعتمادات المستبقة من أية ميزانية عادية لفحصه ومراجعته ، ويسلم هذا ، بعد أن تخصم منه أية اشتراكات من الأعضاء تتعلق بالفترة المالية للاعتمادات تظل غير مدفوعة ، الى الدول الأعضاء بحصص متناسب مع اشتراكاتهم المقررة في نهاية الفترة التقويمية الثانية التالية للفترة المالية التي تقترن بها الاعتمادات ، على ألا (الخ) " .

ثاني عشر - توصيات بشأن تعيين مراجع حسابات خارجي

٣. - نظرت اللجنة ، في ١٢ نيسان/ابريل ، في مذكرة خلفية مقدمة من الامانة تتضمن توصيات بشأن تعيين مراجع حسابات خارجي (PBC.5/4) واعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٥/١٩٨٩ .

الاستنتاج ١٥/١٩٨٩

توصي اللجنة مجلس التنمية الصناعية بأن يقترح على المؤتمر العام تمديد التعيين الحالي لكبير رؤساء مكتب بلجيكا لمراجعة الحسابات كمراجع خارجي لحسابات

اليونيدو لمدة سنتين ، ابتداء من ١ تموز/يوليه ١٩٩٠ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، وذلك بمقتضى الملاحيات المحددة في النظام المالي لليونيدو .

ثالث عشر - خطة العمل للانتعاش الصناعي في أمريكا اللاتينية

٣١ - وفي ١١ و ١٢ نيسان/ابريل ، نظرت اللجنة في مذكرة من المدير العام (PBC.5/1/Add.2) ومشروع استنتاج مقدم من الأرجنتين ، البرازيل ، بيرو ، كوبا (PBC.5/L.1) بشأن خطة العمل للانتعاش الصناعي في أمريكا اللاتينية .

٣٢ - وفي ١٤ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن انشاء برنامج للتعاون الاقليمي من أجل الانتعاش الصناعي لأمريكا اللاتينية والكاريبية مقدم من الرئيس (PBC.5/L.1/Rev.1) والآثار المترتبة عليه في الميزانية (PBC.5/CRP.16) واعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٦/١٩٨٩ .

الاستنتاج ١٦/١٩٨٩

ان لجنة البرنامج والميزانية ،

أحاطت علما بالوثيقتين PBC.5/1/Add.2 و PBC.5/CRP.16 ، بشأن خطة عمل للانتعاش الصناعي لأمريكا اللاتينية والآثار المترتبة على ذلك في الميزانية وتعليقات المدير العام والدول الأعضاء عليها ، وأوصت مجلس التنمية الصناعية باعتماد مشروع المقرر التالي بشأن برنامج للتعاون الاقليمي في أمريكا اللاتينية والكاريبية :

" ان مجلس التنمية الصناعية :

" (أ) يذكر بقرار المؤتمر العام مع - ٢/ق - ١ الذي اتخذه في دورته الثانية ، المتعلق بتعزيز التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية ، ولا سيما الفقرة ٢ من منطوق القرار ؛

" (ب) يذكر أيضا بقرار المؤتمر العام مع - ٢/ق - ١١ ومقرر مجلس التنمية الصناعية م ت ص - ٤/م - ٤٧ في دورته الرابعة المتعلقة بالديون الخارجية والتنمية الصناعية ؛

" (ج) يقرر أن ينشئ برنامجا للتعاون الاقليمي مسن أجل الانتعاش الاقتصادي لأمريكا اللاتينية والكاريبية ، مع ما يتصل به من المكونات الاقليمية ودون الاقليمية ، يستند الى تعزيز برامج اليونيدو القائمة والى ما تتفق عليه الدول الأعضاء المنتمة الى المنطقة مع المنظمة من البرامج الاضافية ذات الأولوية ، والتي تتناول ، في جملة أمور ، المجالات التالية :

- التكنولوجيا الاحيائية ؛

- السلع الانتاجية ؛

- الالكترونيات ؛

- للمواد الجديدة ؛
- معالجة البيانات ؛
- الموارد البشرية ؛
- الصناعة الزراعية .

وستمول المرحلة التحضيرية لبرنامج التعاون الاقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريبية من الموارد المتاحة من الميزانية العادية لمباشرة أنشطة ميدانية يتعين أن تدعمها موارد مالية من صندوق التنمية الصناعية ومن الصناديق الاستثمارية وغير ذلك من المصادر المالية ؛

"(د) يحث المدير العام كذلك على انشاء آلية ادارية ملائمة من الموارد المتوفرة ، وبصورة أساسية من الميزانية العادية ، وذلك من أجل اعداد برنامج اقليمي تشغيلي كما هو مبين أعلاه وتسهيل المشاركة الفعالة من بلدان المنطقة ؛

"(هـ) يرجو من الأمانة أن تبدأ على الفور في وضع أساس برنامج التعاون الاقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريبية ، بما في ذلك اقرار أنشطة المساعدة التحضيرية اللازمة ، وأن تقدم الى المؤتمر العام في دورته الثالثة تقريراً مرحلياً عن تنفيذ هذا البرنامج ."

رابع عشر - موعد انعقاد الدورة السادسة

٣٣ - وفي ١٣ نيسان/ابريل اعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٧/١٩٨٩ .

الاستنتاج ١٧/١٩٨٩

قررت اللجنة أن تعقد دورتها السادسة في الفترة ٢٥ الى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٠ .

خامس عشر - اعتماد التقرير عن أعمال الدورة الخامسة للجنة واختتام الدورة الخامسة

٣٤ - اعتمدت اللجنة ، في ١٤ نيسان/ابريل ، مشروع تقرير دورتها الخامسة (PBC.5/L.7) ، على أن يكون مفهوماً أنه سيعهد الى المقرر بمهمة وضع التقرير في صيغته النهائية . واختتمت اللجنة دورتها الخامسة في ١٤ نيسان/ابريل ١٩٨٩ .

المرفق الأول

بيانات الوفود

١ - لا ترد في هذا المرفق سوى البيانات المبدئية التي أدلت بها الوفود في لجنة البرنامج والميزانية ، أثناء دورتها الخامسة ، وهي البيانات التي طلبت الوفود ادراجها في التقرير ، والتي وافق عليها الرئيس .

بيانات عامة

٢ - تكلم مندوب وفد شيلي ، بالنيابة عن مجموعة أمريكا اللاتينية ، فشكر المدير العام والأمانة على تقديم مشروع البرنامج والميزانيتين لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، وقال ان المجموعة ترى أن تلك الوثيقة تحتاج في المستقبل إلى أن تكون أوضح وأدق في وصفها للمهام والبرامج ، وأشار إلى أن التوصية التي قدمها فريق الخبراء المستقل بأن يكون لمشاريع الميزانيات في المستقبل طابع برنامجي أكثر من أن يكون لها طابع تنظيمي ينبغي أن تنفذ بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . ورغبت المجموعة أيضا في أن تسجل في المحضر ارتياحها للتقارير التي قدمها فريق الخبراء المستقل (PBC.5/16) وللاستعراض الإداري الذي أعده فريق من داخل المنظمة (IDB.5/9 PBC.5/15) . وارتأت المجموعة أن كلا الوثيقتين ستترتب عليهما آثار هامة على مستقبل المنظمة ، وأحاطت علما مع الاهتمام الكبير بالملاحظات التي قدمها المدير العام بخصوص كلا التقريرين . وأعربت بلدان عديدة في المنطقة عن تأييدها لكثير من التوصيات المبينة في التقريرين ، مثل انشاء وحدة مركزية للبرمجة والتخطيط (المقترحة في كلا التقريرين) ونظام "الاستعراضات المتعمقة" (الذي أوصى به فريق الخبراء المستقل) .

٣ - واستطرد مندوب شيلي قائلا ان مجموعة أمريكا اللاتينية ترغب في أن تسجل في المحضر قلقها إزاء انخفاض مستوى تمثيل المنطقة بين موظفي الأمانة وإزاء قلة عدد الأشخاص من أمريكا اللاتينية الذين يشغلون منصب مدير . ومن المستحب أن تتخذ خطوات محددة حيثما أمكن ذلك لحل هذه المشكلة .

٤ - وأضاف قائلا بخصوص الاستنتاج ١٦/١٩٨٩ المتعلق بإنشاء برنامج للتعاون الإقليمي من أجل الانتعاش الصناعي لأمريكا اللاتينية والكاريبي ، ان مجموعة أمريكا اللاتينية تود أن تذكر ان هذا البرنامج ذو قيمة رمزية وعملية كبرى بالنسبة لبلدان المنطقة . وهو رمزي لأنه سيمثل مجهودا للتعاون الصناعي بين بلدان المنطقة وخطوة في الاتجاه الصحيح للتعاون بين البلدان النامية التي تسعى إلى بذل جهد إضافي للتغلب على مشاكلها . والبرنامج هو أيضا ذو قيمة عملية لأن اليونيدو لديها الوسائل الكفيلة لجعل هذا البرنامج حقيقة واقعة . فهو يمكن تنفيذه في إطار الهيكل الحالي للمنظمة وبالموارد الموجودة . ورغبت مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية في الاعراب عن تقديرها المريح

للتعاون القيم الذي قدمه -لدى اعداد ذلك البرنامج وكذلك أثناء تقديمه - كل من المدير العام وموظفي الأمانة ، الذين كانت مشاركتهم هي العامل الحاسم في صدور الموافقة على البرنامج . كما أبدت المجموعة امتنانها لأعضاء اللجنة لما قدموه من تأييد في اقرار البرنامج .

جدول الأنصبة المقررة لاقتسام نفقات ميزانية اليونيدو العادية (انظر الفصل الخامس)

٥ - قال مندوب وفد جمهورية ايران الاسلامية انه يود أن يلفت انتباه لجنة البرنامج والميزانية الى التحفظ الذي قدمته حكومته أثناء اعتماد الجمعية العامة للأمم المتحدة القرار ٢٢٢/٤٢ بشأن الاشتراكات في ميزانية الأمم المتحدة للسنوات المالية ١٩٨٩ و ١٩٩٠ و ١٩٩١ . وتمشيا مع ذلك التحفظ ، اعتمدت الجمعية العامة جدول الأنصبة المقررة للسنة المالية ١٩٨٩ فقط ، استنادا الى الفقرة ٢ من المنطوق في الفرع ٢ف من ذلك القرار . ولذلك ، فان جدول الأنصبة المقررة لاشتراك جمهورية ايران الاسلامية في ميزانية الأمم المتحدة للسنتين الماليتين ١٩٩٠ و ١٩٩١ ستقرها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين ، ولذلك ينبغي ، وفقا لذلك ، تعديل جدول الأنصبة المقررة لاشتراكها في اليونيدو بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٠ و ١٩٩١ .

البرنامج والميزانيتان ١٩٩٠ - ١٩٩١ (انظر الفصل العاشر)

٦ - أعرب مندوب وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية عن تحفظات لأن الميزانية الاجمالية لم تخفص للتعويض عن انسحاب استراليا . وأشار أيضا الى أن الميزانية لم تكن ذات معدل نمو حقيقي صغري حتى مع التنقيحات الواردة في الوثيقة PBC.5/CRP.12 غير أن الوفد سيوافق على الميزانية دون المساس بالتزامه بالمبدأ التوجيهي للنمو الحقيقي الصغري .

٧ - وذكر مندوب وفد بنغلاديش ، في معرض اشارته الى الاستنتاج ١٢/١٩٨٩ بشأن برنامج خاص للتنمية الصناعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادي ، أنه يرغب ، تلافيا لأي التباس يحدث مستقبلا ، في لفت أنظار اللجنة الى أن الفقرة (د) من هذا الاستنتاج في مجموعته لا تتعلق الا بأقل البلدان نموا في تلك المنطقة .

٨ - وقال مندوب وفد تايلند ، متكلما بالنيابة عن المجموعة الآسيوية ، ان هذه المجموعة تعتبر اليونيدو من الوكالات المتخصصة الهامة التي نناط بها ولاية تعزيز وتعجيل التنمية الصناعية في البلدان النامية من أجل اقامة نظام اقتصادي دولي جديد . ولذلك ينبغي أن يكون بمقدور المنظمة توسيع نطاق برامج عملها ، وتحقيقا لذلك الغرض ينبغي تزويدها بميزانيات ذات نمو ايجابي على مر الأعوام . وأضاف قائلاً ان المجموعة الآسيوية ، بعد أن اتخذت رأيا عمليا وواقعا ووضعت في اعتبارها الظروف

الخاصة ، أيدت الميزانية المافية المقترحة وقدرها ١٦٤ ٣٧٩ ٥٠٠ دولار للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، والتي تمثل نمو حقيقيا سلبيا قدره ١٥ في المائة على أمل الاستعاضة عن مفاهيم الميزانيات ذات النمو الحقيقي الصفري أو السلبى التي شهدتها اليونيدو منذ أن أصبحت وكالة متخصصة بميزانيات ذات نمو ايجابى فى المستقبل .

٩ - وارتأى مندوب وفد الهند أن شرط استبقاء ١٥ فى المائة من اعتمادات الميزانية فى صورة احتياطي ريشما تتلقى اليونيدو من الدول الأعضاء اشتراكاتها المقررة يعد أمرا يضر بسلاسة تنفيذ برنامج عمل اليونيدو المعتمد كما يضر بتوقيته الملائم . وأعرب الوفد عن أمله ألا يفرض ذلك الشرط على اعتمادات الميزانية الموافق عليها لغترتي السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩٣ .

المرفق الثاني

الوثائق المقدمة الى لجنة البرنامج
والميزانية في دورتها الخامسة

<u>العنوان</u>	<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>رقم الوثيقة</u> <u>ما قبل الدورة</u>
جدول الأعمال	٣	PBC.5/1/Rev.1
جدول الأعمال المؤقت المشروح	٣	PBC.5/1/Add.1
اقرار جدول الأعمال . جدول الأعمال المؤقت . مذكرة من المدير العام	٣	PBC.5/1/Add.2
تقرير مؤقت عن أداء البرنامج لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . مقدم من المدير العام	٥	PBC.5/2
مشاورات حول تفسير البند ٤ - ٢ من النظام المالي . تقرير المدير العام	١٣	PBC.5/3/Rev.1
توصيات بشأن تعيين مراجع حسابات خارجي . مذكرة خلفية أعدتها الأمانة	١٤	PBC.5/4
مقترحات تتعلق بصندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . مذكرة من المدير العام	٨	PBC.5/5 IDB.5/2
برنامج سداد القرض المقدم من الأمم المتحدة الى اليونيدو . مقترحات من المدير العام	١١	PBC.5/6
صندوق التنمية الصناعية والتبرعات . معلومات عن طبيعة المشاريع التي تمول من الصندوق . مذكرة من المدير العام	٩	PBC.5/7 IDB.5/3
جدول الأنصبة المقررة للسنتين الماليتين ١٩٩٠ و ١٩٩١ . مذكرة من الأمانة	٧	PBC.5/8 IDB.5/4
البرنامج والميزانيتهان ، ١٩٩٠ - ١٩٩١ . مقترحات المدير العام	١٢	PBC.5/9 IDB.5/5 Corr.1 و

المرفق الثاني (تابع)

<u>العنوان</u>	<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>رقم الوثيقة</u> <u>ما قبل الدورة (تابع)</u>
صندوق التنمية الصناعية . تقدير مستوى الموارد والبرمجة المقترحة لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ . مذكرة من المدير العام	٩	PBC.5/10 IDB.5/6
التقرير العام عن الوضع المالي . آثار الوضع المالي الراهنة في برنامج اليونيدو وأنشطتها التشغيلية . تقرير من المدير العام	٧ و ٨	PBC.5/11
تقرير مؤقت عن الأداء المالي لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . تقرير من المدير العام	٥	PBC.5/12
هيكل اليونيدو التنظيمي والوظيفي . تقرير من المدير العام	١٠	PBC.5/13 IDB.5/7
تطبيقات نظام تحديد الأنصبة المقررة القائم على شائبة العملة . تقرير من المدير العام	٧	PBC.5/14 IDB.5/8
استعراض اداري لهيكل اليونيدو التنظيمي والوظيفي	١٠	PBC.5/15 IDB.5/9
استعراض اداري لهيكل اليونيدو التنظيمي والوظيفي . اضافة . ملاحظات من المدير العام	١٠	PBC.5/15/Add.1 IDB.5/9/Add.1 و Corr.1
الميزانية التشغيلية . تقرير مقدم الى لجنة البرنامج والميزانية بشأن برامج وميزانيات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أعده فريق الخبراء المستقل استجابة الى استنتاج لجنة البرنامج والميزانية ٧/١٩٨٨	٦	PBC.5/16 و Corr.2
الميزانية التشغيلية - تقرير الى لجنة البرنامج والميزانية عن برنامج وميزانيتي اليونيدو ، أعده فريق الخبراء المستقل استجابة لاستنتاج لجنة البرنامج والميزانية ٧/١٩٨٨ . اضافة . تعليقات من المدير العام	٦	PBC.5/16/Add.1

المرفق الثاني (تابع)

<u>العنوان</u>	<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
		<u>ما قبل الدورة (تابع)</u>
خلاصة وافية للتقرير الخاص بالتقييم النصفى لعقد التنمية الصناعية لأفريقيا ، من اعداد أعضاء فريق التقييم	١٢	PBC.5/17 IDB.5/11
قوائم الدول المدرجة في المرفق الأول من دستور اليونيدو . مذكرة من الأمانة	- -	PBC.5/18 IDB.5/12
		<u>أثناء الدورة</u>
النظام الداخلي (PBC.3 /CRP.2) . التعديلات التي اتفق عليها على مستوى الفريق العامل المفتوح العضوية	٤	PBC.5/CRP.1
صندوق التنمية الصناعية . قائمة بالمشاريع المعتمدة في اطار صندوق التنمية الصناعية في عام ١٩٨٨ . أعدتها الأمانة	٩	PBC.5/CRP.2*
صندوق التنمية الصناعية والمساهمات الطوعية . الاحصاءات عن مستويات موارد صندوق التنمية الصناعية . مذكرة من الأمانة	٩	PBC.5/CRP.3*
البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٠ - ١٩٩١ ؛ تكاليف العناصر البرنامجية . مذكرة من المدير العام	١٢	PBC.5/CRP.4
البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٠ - ١٩٩١ . آثار انسحاب استراليا على البرنامج والميزانيتين ، ١٩٩٠ - ١٩٩١ . مذكرة من الأمانة	١٢	PBC.5/CRP.5*
التقرير العام عن الوضع المالي . بدلات السكن والتمثيل . مذكرة من الأمانة	٧ و ٨	PBC.5/CRP.6
اقرار جدول الأعمال . جدول الأعمال المؤقت المشروح . مذكرة من الأمانة	٣	PBC.5/CRP.7*
جدول الأنصبة المقررة لاقتسام نفقات ميزانية اليونيدو العادية . استكمال المرفقين الأول والثاني للوثيقة PBC.5/11 . مذكرة من الأمانة	٧ و ٨	PBC.5/CRP.8*
جدول الأنصبة المقررة لاقتسام نفقات ميزانية اليونيدو العادية . استكمال المرفق الثالث للوثيقة PBC.5/11 . مذكرة من الأمانة	٧ و ٨	PBC.5/CRP.9*

المرفق الثاني (تابع)

<u>العنوان</u>	<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>رقم الوثيقة</u> <u>أثناء الدورة (تابع)</u>
صندوق التنمية الصناعية والمساهمات الطوعية . معلومات عن طبيعة المشاريع الممولة من مساهمات طوعية غير صندوق التنمية الصناعية . مذكرة من الأمانة	٩	PBC.5/CRP.10*
تقرير الأداء المالي وتقرير أداء البرنامج . تطورات جديدة بخصوص تصميم المشاريع واستعراضها وتقييمها في اليونيدو . مذكرة من الأمانة	٥	PBC.5/CRP.11*
البرنامج والميزانيتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، مقترحات المدير العام المنقحة بخصوص البرنامج والميزانيتين ، ١٩٩٠ - ١٩٩١	١٢	PBC.5/CRP.12*
تقرير الأداء المالي وتقرير أداء البرنامج . الأداء المالي المؤقت لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . استكمال الوثيقة PBC.5/12 . مذكرة من الأمانة	٥	PBC.5/CRP.13*
تعديلات على صندوق رأس المال المتداول . مذكرة من الأمانة	٧	PBC.5/CRP.14*
البرنامج والميزانيتين ، ١٩٩٠ - ١٩٩١ . برنامج خاص بإفريقيا . اقتراحات منقحة من المدير العام	١٢	PBC.5/CRP.15*
البرنامج والميزانيتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . الآثار المالية لمشروع الاستنتاج PBC.5/L.1 على وضع خطة عمل من أجل الانتعاش الصناعي لأمريكا اللاتينية	١٢	PBC.5/CRP.16*
قائمة المشتركين .	-	PBC.5/CRP.17

* * * * *